

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TIỀN HẢI
TỈNH THÁI BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 111/2023/HS-ST

Ngày: 12/12/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIỀN HẢI - TỈNH THÁI BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Chu Thị Linh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Thanh Bình

2. Bà Vũ Phương Dung.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Trung Hiếu - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa: Bà Mai Thị Tâm - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 12 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 109/2023/TLST-HS ngày 16 tháng 11 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 110/2023/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Trung T, sinh ngày: 28/3/1988. Nơi cư trú: Thôn Đ, xã L, huyện X, tỉnh Thái Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Trung B và bà Phạm Thị T; có vợ là Lại Thị Th và có 01 con; tiền án: không; tiền sự: không. Nhân thân: Tháng 10 năm 2007 tham gia nghĩa vụ quân sự đóng quân tại Trung đoàn 2, Sư đoàn 395, Quân khu 3, đến tháng 12 năm 2008 xuất ngũ về địa phương. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

+ **Bị hại:** Ông Vũ Ngọc H, sinh năm 1963 (Đã chết do tai nạn giao thông).

Nơi cư trú: Thôn Nh, xã N, huyện H, tỉnh Thái Bình.

+ **Người đại diện hợp pháp của Bị hại:**

- Bà Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1957 (Vợ ông H) - Có mặt

- Anh Vũ Khánh H, sinh năm 1996 (Con ông H) - Có mặt

Nơi cư trú: Thôn Nh, xã N, huyện H, tỉnh Thái Bình.

+ **Người làm chứng:**

- Chị Trần Thị H, sinh năm 1981 (Vắng mặt)

Nơi cư trú: Khu L, phố Th, thị trấn T, huyện H, tỉnh Thái Bình

- Anh Đào Văn A, sinh năm 1983 (Vắng mặt)

- Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1987 (Vắng mặt)

Đều cư trú: Thôn K, xã Th, huyện T, tỉnh Thái Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 5 giờ 30 phút ngày 28/8/2023, Nguyễn Trung T điều khiển xe ô tô tải Biển kiểm soát 15C- 093.78 (có giấy phép lái xe hợp lệ) chở gà từ nhà đến khu vực khu đô thị L, thị trấn H, huyện H cách chợ huyện khoảng 200 mét để bán gà. Khi đi đến khu đô thị, cách cổng chào khu đô thị khoảng 300 mét có 01 đường nhánh nhỏ bên trái đường, T điều khiển xe rẽ trái vào đường nhánh và đỗ xe ô tô bên phải đường để bán gà. Đến khoảng 11 giờ 35 phút cùng ngày, T không bán gà nữa và điều khiển xe ô tô lùi ra đường trục chính của khu đô thị L để về. Trong lúc đang lùi xe T không quan sát phía sau xe, không bật đèn cảnh báo nên khi phần thùng xe tải của T lùi ra đường trục chính khu đô thị khoảng 1-2 mét thì đuôi xe của T đã va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 14P4-0785 do ông Vũ Ngọc H điều khiển đang đi hướng xã N đi thị trấn H làm ông H và xe mô tô đổ ra đường. Hậu quả: Ông Vũ Ngọc H chết tại hiện trường do chấn thương sọ não.

Tại Bản Kết luận giám định số 1301/KLGĐTT-KTHS ngày 12/9/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình kết luận: *Nạn nhân Vũ Ngọc H bị chết do chấn thương sọ não*”.

Tại bản cáo trạng số: 113/CT- VKSTH ngày 16 tháng 11 năm 2023 Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải truy tố bị cáo Nguyễn Trung T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải đã truy tố đối với bị cáo.

Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải thực hành quyền công tố nhà nước tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh, điều luật như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 50, Điều 38, Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Trung T từ 01 (Một) năm tù đến 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 02 (Hai) năm đến 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra giải quyết.

- Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 47 Bộ luật Hình sự: Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tiền Hải đã trả lại 01 chiếc xe ô tô tải Biển kiểm soát 15C-09378, 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô Biển kiểm soát 15C-09378 cho bị cáo Nguyễn Trung T và trả lại 01 chiếc xe mô tô Biển kiểm soát 14P4-0785, 01 đăng ký xe mô tô Biển kiểm soát 14P4-0785 và 01 căn cước công dân mang tên Vũ Ngọc H cho anh Vũ Khánh H.

- Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, Bị cáo Nguyễn Trung T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với Kiểm sát viên về bản luận tội.

Kết thúc phần tranh luận bị cáo nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố vụ án được thực hiện theo đúng quy định của pháp luật về thẩm quyền, trình tự, thủ tục. Bị cáo, Bị hại, Người đại diện hợp pháp của Bị hại và những người làm chứng không khiếu nại hay có ý kiến gì. Nên các hành vi, quyết định tố tụng trong vụ án này là hợp pháp.

[2]. Về căn cứ kết tội đối với bị cáo: Xét thấy tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi điều khiển xe ô tô tải có giấy phép lái xe theo quy định, khi lùi xe không quan sát phía sau xe, không bật đèn cảnh báo nên phần đuôi xe của bị cáo đã va chạm với xe mô tô do ông Vũ Ngọc H điều khiển. Hậu quả làm ông Vũ Ngọc H bị chết do chấn thương sọ não. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong giai đoạn điều tra, truy tố và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án như:

- Sơ đồ hiện trường và biên bản khám nghiệm hiện trường, bản ảnh hiện trường vụ tai nạn giao thông do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tiền Hải lập ngày 28/8/2023;

- Biên bản khám nghiệm phương tiện và Bản ảnh khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình lập ngày 31/8/2023 tại Công an huyện Tiền Hải;

- Bản kết luận giám định số 1301/KLGĐTT-KTHS ngày 12/9/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình kết luận: *Nạn nhân Vũ Ngọc H chết do chấn thương sọ não* ;

- Bản kết luận giám định số 1500/KL-KTHS ngày 17/10/2023 của phòng kỹ thuật hình sự kèm phụ lục giám định 01 tập tin video định dạng MP4, dung lượng 1324KB, thời lượng 00 phút 15 giây được lưu trữ trong 01 USB nhãn hiệu Transcend có nắp dung lượng 4GB;

- Lời khai của những người làm chứng là chị Trần Thị H, anh Đào Văn A và chị Nguyễn Thị L.

Từ những tình tiết và chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 11 giờ 35 phút ngày 28/8/2023, Nguyễn Trung T điều khiển xe ô tô tải Biển kiểm soát 15C - 093.78 (Có giấy phép lái xe hợp lệ) lùi xe từ đường nhánh bê tông ra trục đường chính của khu đô thị L, phố Th, thị trấn H. Khi lùi xe do không quan sát phía sau xe, không bật đèn cảnh báo nên phần đuôi thùng xe đã va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 14P4-0785 do ông Vũ Ngọc H điều khiển đang đi hướng xã N đi thị trấn H làm ông H và xe mô tô đổ ra đường, hậu quả ông Vũ Ngọc H chết tại hiện trường do chấn thương sọ não.

Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”:

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:

a) Không có giấy phép lái xe theo quy định;

b) Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định, có sử dụng chất ma túy hoặc chất kích thích mạnh khác;

5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm”.

Bị cáo Nguyễn Trung T điều khiển xe ô tô tham gia giao thông khi lùi xe không quan sát phía sau xe, không bật đèn cảnh báo đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 16 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả chết người. Đối chiếu với quy định tại Điều 260 Bộ luật Hình sự, hành vi của bị cáo Nguyễn Trung T đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tội phạm thuộc trường hợp nghiêm trọng.

[3]. *Đánh giá tính chất, mức độ hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo:* Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ.

[4]. *Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự áp dụng đối với bị cáo:* Về nhân thân, trước khi phạm tội Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự : Trong giai đoạn điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Sau khi phạm tội, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho Người đại diện hợp pháp của Bị hại, Người đại diện hợp pháp của Bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo có thời gian nghĩa vụ quân sự phục vụ trong quân đội nhân dân Việt Nam. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được áp dụng cho bị cáo theo quy định tại điểm b, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5]. *Về hình phạt:*

[5.1]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo, xét thấy: Bị cáo phạm tội do lỗi vô ý, sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của

bị hại để khắc phục hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải xử phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự và khoản 1, khoản 2 Điều 1 Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự về án treo cho bị cáo Nguyễn Trung T được hưởng án treo cải tạo tại địa phương, dưới sự giám sát của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và ấn định một thời gian thử thách nhất định cũng đủ điều kiện giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người lương thiện, có ích cho gia đình và xã hội.

[5.2]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo phạm tội do lỗi vô ý nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho Người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 150.000.000đồng (Một trăm năm mươi triệu đồng). Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của Bị hại không có yêu cầu, đề nghị gì thêm về việc bồi thường phần trách nhiệm dân sự nên cần ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và Người đại diện hợp pháp của Bị hại.

[7]. Về vật chứng của vụ án: Trong quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tiền Hải đã lập biên bản quản lý 01 chiếc xe ô tô tải Biển kiểm soát 15C-09378, 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô tải Biển kiểm soát 15C-09378 của bị cáo Nguyễn Trung T và 01 chiếc xe mô tô Biển kiểm soát 14P4-0785, 01 đăng ký xe mô tô Biển kiểm soát 14P4-0785 và 01 căn cước công dân mang tên Vũ Ngọc H và đã trả lại những vật chứng trên cho các chủ sở hữu hợp pháp là có căn cứ nên cần được chấp nhận.

[8]. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Trung T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo và Người đại diện hợp pháp của Bị hại được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 50, Điều 47, Điều 65 Bộ luật Hình sự; Khoản 1, khoản 2 Điều 1 Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao; Điều 106, khoản 2 điều 136, điều 331, điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

1/ Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Trung T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2/ Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Trung T 01 (Một) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (Hai) năm. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (12/12/2023).

Giao bị cáo Nguyễn Trung T cho Ủy ban nhân dân xã L, huyện X, tỉnh Thái Bình nơi bị cáo thường trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong

trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại điều 92 Luật thi hành án hình sự.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới”.

3/ Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo và Người đại diện hợp pháp của Bị hại về việc bị cáo bồi thường thiệt hại cho Người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 150.000.000đồng (Một trăm năm mươi triệu đồng). Bị cáo đã thi hành xong.

4/ Về vật chứng: Chấp nhận việc cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tiền Hải đã trả lại 01 chiếc xe ô tô tải Biển kiểm soát 15C-09378, 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô Biển kiểm soát 15C-09378 cho bị cáo Nguyễn Trung T và trả lại 01 chiếc xe mô tô Biển kiểm soát 14P4-0785, 01 đăng ký xe mô tô Biển kiểm soát 14P4-0785 và 01 căn cước công dân mang tên Vũ Ngọc H cho anh Vũ Khánh H.

5/ Về án phí: Bị cáo Nguyễn Trung T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6/ Về quyền kháng cáo: Bị cáo, Người đại diện hợp pháp của Bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 12/12/2023.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Tiền Hải;
- Công an huyện Tiền Hải;
- Chi cục THADS huyện Tiền Hải;
- Bị cáo;
- Bị hại, đại diện hợp pháp của Bị hại;
- Lưu.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Chu Thị Linh